



Spanish

PHRASEBOOK & DICTIONARY

Acknowledgments

Editors Laura Crawford, Samantha Forge, Robyn Loughnane,
Jodie Martire, Martine Power, Branislava Vladislavjevic, Tracy Whitmey

Production Support Chris Love

Language Writers Marta López, Cristina Hernández Montero

CD Production Labsonics

Cover Researcher Naomi Parker

Thanks

Chris Banting, Jonathon Endering, James Hardy, Angela Tinson

Published by Lonely Planet Publications Pty Ltd

ABN 36 005 607 983

3rd Edition – October 2015

ISBN 978 1 74360 371 0

Text © Lonely Planet 2015

Cover Image Barrio de Santa Cruz, Seville, Paul Panayiotou/Corbis

Printed in China 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Contact lonelyplanet.com/contact

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, except brief extracts for the purpose of review, without the written permission of the publisher. Lonely Planet and the Lonely Planet logo are trade marks of Lonely Planet and are registered in the U.S. Patent and Trademark Office and in other countries. Lonely Planet does not allow its name or logo to be appropriated by commercial establishments, such as retailers, restaurants or hotels. Please let us know of any misuses: www.lonelyplanet.com/ip

Although the authors and Lonely Planet try to make the information as accurate as possible, we accept no responsibility for any loss, injury or inconvenience sustained by anyone using this book.

Paper in this book is certified against the Forest Stewardship Council™ standards. FSC™ promotes environmentally responsible, socially beneficial and economically viable management of the world's forests.



Look out for the following icons throughout the book:



'Shortcut' Phrase

Easy-to-remember alternative to the full phrase



Q&A Pair

Question-and-answer pair – we suggest a response to the question asked



Look For

Phrases you may see on signs, menus etc



Listen For

Phrases you may hear from officials, locals etc

LANGUAGE TIP

Language Tip

An insight into the foreign language

CULTURE TIP

Culture Tip

An insight into the local culture

How to read the phrases:

- Coloured words and phrases throughout the book are phonetic guides to help you pronounce the foreign language.
- Lists of phrases with tinted background are options you can choose to complete the phrase above them.

These abbreviations will help you choose the right words and phrases in this book:

a adjective
f feminine
inf informal
lit literal

m masculine
n noun
pl plural
pol polite

sg singular
v verb

Contents

PAGE

6



About Spanish

Learn about Spanish, build your own sentences and pronounce words correctly.

Introduction	6
Top Phrases	8
Pronunciation	10
Grammar	14

PAGE

31

Travel Phrases

Ready-made phrases for every situation – buy a ticket, book a hotel and much more.



Basics

31

Understanding	32
Numbers & Amounts	34
Times & Dates	36



Practical

41

Transport	42
Border Crossing	55
Directions	57
Accommodation	60
Shopping	74
Communications	84
Money & Banking	91
Business	94

Sightseeing	96
Senior & Disabled Travellers.....	101
Travel with Children.....	103



Social **105**

Meeting People	106
Interests	120
Feelings & Opinions.....	125
Going Out	130
Romance	136
Beliefs & Culture.....	140
Sports.....	142
Outdoors	147



Safe Travel **153**

Emergencies	154
Police	156
Health	158



Food **167**

Eating Out	168
Self-Catering.....	182
Vegetarian & Special Meals.....	187

PAGE **190**



Menu Decoder

Dishes and ingredients explained – order with confidence and try new foods.

PAGE **205**



Two-Way Dictionary

Quick reference vocabulary guide – 3500 words to help you communicate.

English–Spanish Dictionary	205
Spanish–English Dictionary	237

Index	267
-------------	-----

INTRO

Spanish

español es·pa·nyol

Who Speaks Spanish?

Official Language

NORTH & CENTRAL AMERICA

MEXICO
GUATEMALA
HONDURAS
NICARAGUA
EL SALVADOR
COSTA RICA
PANAMA

CARIBBEAN

CUBA
PUERTO RICO
DOMINICAN
REPUBLIC

SOUTH AMERICA

ARGENTINA
CHILE • BOLIVIA
PARAGUAY
URUGUAY • PERU
VENEZUELA
COLOMBIA
ECUADOREUROPE
& AFRICASPAIN
EQUATORIAL
GUINEA

Widely Understood USA

Why Bother

You'll be seduced by this melodic language and have fun trying to roll your *rr*'s like the locals – not to mention ordering scrumptious tapas or engaging in all the shouting at the *fútbol*.

Distinctive Sounds

The strong and rolled *r*, harsh and guttural *kh* and, in European Spanish, 'lispings' *th*.

Spanish in the World

Over the last 500 years, Spanish in Latin America has evolved differently to the

300 MILLION speak Spanish as their first language

100 MILLION speak Spanish as their second language

Spanish of Europe. Among other differences, you'll easily recognise Latin Americans by the lack of lisp in their speech – ie *cerveza* (beer) is *ther·ve·tha* in Europe but *ser·ve·sa* across the Atlantic.

Spanish in Spain

Spanish, or Castilian (*castellano* *ka·ste·lya·no*) is primarily the language of Castille (covering the largest territory in Spain). However, Catalan, Galician and Basque are also official languages, and locals in these regions are very proud of their own language.

False Friends

Warning: many Spanish words look like English words but have a different

meaning altogether, eg *suburbio* *soo·boor·byo* is a slum district, not a suburb (which is *barrio* *ba·ryo* in Spanish).

Language Family

Romance (developed from Vulgar Latin spoken by Roman soldiers and merchants during the conquest from the 3rd to the 1st century BC). Close relatives include Portuguese, Italian, French and Romanian.

Must-Know Grammar

Spanish has a formal and informal word for 'you' (*Usted* *oo·ste* and *tú* *too* respectively). The verbs also have a different ending for each person, like the English 'I do' vs 'he/she does'.

Donations to English

Thanks to Columbus' discovery of the New World in 1492, a large corpus of words from indigenous American languages has entered English via Spanish. You may recognise *canyon*, *guerrilla*, *ranch*, *tornado*...

5 Phrases to Learn Before You Go

- 1** **What time does it open/close?**
¿A qué hora abren/cierran? *a ke o-ra ab·ren/thye·ran*

The Spanish tend to observe the siesta (midday break), so opening times may surprise you.

- 2** **Are these complimentary?**
¿Son gratis? *son gra·tees*

Tapas (bar snacks) are available pretty much around the clock at Spanish bars. You'll find they're free in some places.

- 3** **When is admission free?**
¿Cuándo es la entrada gratuita?
kwan·do es la en·tra·da gra·twee·ta

Many museums and galleries in Spain have admission-free times, so check before buying tickets.

- 4** **Where can we go (salsa) dancing?**
¿Dónde podemos ir a bailar (salsa)?
don·de po·de·mos eer a bai·lar (sal·sa)

Flamenco may be the authentic viewing experience in Spain, but to actively enjoy the music you'll want to do some dancing.

- 5** **How do you say this in (Catalan/Galician/Basque)?**
¿Cómo se dice ésto en (catalán/gallego/euskera)?
ko·mo se dee·the es·to en (ka·ta·lan/ga·lye·go/e·oos·ke·ra)

Spain has four official languages, and people in these regions

10 Phrases to Sound Like a Local

What's up? :: ¿Qué pasa? :: ke pa·sa

Great! :: ¡Genial! :: khe·nyal

How cool! :: ¡Qué guay! :: ke gwai

That's fantastic! :: ¡Estupendo! :: es·too·pen·do

Really? :: ¿En serio? :: en se·ryo

You don't say! :: ¡No me digas! :: no me dee·gas

Sure. :: Seguro. :: se·goo·ro

OK. :: Vale. :: va·le

Of course! :: ¡Por supuesto! :: por soo·pwes·to

Whatever. :: Lo que sea. :: lo ke se·a

**A****B****C**

Basics

UNDERSTANDING**32****NUMBERS & AMOUNTS****34****TIMES & DATES****36**

Understanding

KEY PHRASES

Do you speak English?

¿Habla inglés?
pol

ab·la een·gles

I (don't) understand.

(No) Entiendo.

(no) en·tyen·do

What does ... mean?

¿Qué significa ...?

ke
seeg·nee·fee·ka ...

There are two words for 'Spanish': *español* **es·pa·nyol** and *castellano* **kas·te·lya·no**. *Español* is used in Spain, whereas *castellano* is more likely to be used by Latin Americans.

1a Q Do you speak English?

¿Habla inglés?
ab·la een·gles

Q Does anyone speak (English)?

¿Hay alguien que hable (inglés)?
ai al·gyen ke ab·le een·gles

A I (don't) speak Spanish.

(No) Hablo español.
(no) ab·lo es·pa·nyol

A I speak a little (Spanish).

Hablo un poco de (español).
ab·lo oon po·ko de (es·pa·nyol)

I'd like to practise Spanish.

Me gustaría practicar español.
me goos·ta·ree·a prak·tee·kar es·pa·nyol

I need an interpreter who speaks (English).

Necesito un intérprete que hable (inglés).
ne·the·see·to oon in·ter·pre·te ke ab·le (een·gles)

Numbers & Amounts

KEY PHRASES

How much?	¿Cuánto?	<i>kwan-to</i>
a little	un poquito	<i>oon po-kee-to</i>
some	algunos/as m/f	<i>al-goo-nos/as</i>

Cardinal Numbers

3a	0	cero	<i>the-ro</i>
3b	1	uno	<i>oo-no</i>
3c	2	dos	<i>dos</i>
3d	3	tres	<i>tres</i>
3e	4	cuatro	<i>kwa-tro</i>
3f	5	cinco	<i>theen-ko</i>
3g	6	seis	<i>seys</i>
3h	7	siete	<i>sy-e-te</i>
3i	8	ocho	<i>o-cho</i>
3j	9	nueve	<i>nwe-ve</i>
3k	10	diez	<i>dyeth</i>
11		once	<i>on-the</i>
12		doce	<i>do-the</i>
13		trece	<i>tre-the</i>
14		catorce	<i>ka-tor-the</i>
15		quince	<i>keen-the</i>
16		dieciséis	<i>dye-thee-seys</i>
17		diecisiete	<i>dye-thee-sye-te</i>